



ACHAKUMPITA QAMAQIMPITA

Creación colectiva

Ma achakituwa pastu pastu pampanwa p'iyasiskatayna ma uta, ukaruxa jaqhatataynawa ma qamaqiwa, jakist'apxataynawa jiskt'ataynawa kunraki akana lurasktaxa jilata Riwu sasa, ukata sataynawa, nina juysuyuwa jutani sapxiwa, qhispiñatakiwa p'iyasktxa, nayatakisti janiti p'ist'awarapitasma nayaxa qhispinxa munarakiktwa sataynawa qamaqixa, p'iyast'awarapimamawa sasinwa p'iyasutaynaxa, ukaru jichhaxa mantxañani ukaru qhispxañani sasinwa mantxatayna qamaqixa, achakituxa ninasankhunakampi atapallunakampi, achakananakampi ch'apinakampiwa llupt'awataynaxa p'iyxa. Achakituxa ukatxa sarawxataynawa, qamaqixa uka manqhanwa utjasiskanaxa, mayuruxana, payuruxana, kimsuruxanawa, jalla ukatawa qamaqiruxa manq'atwa awtxataynaxa uñt'asiriwa mistsutaynaxa sintpunwa qhatirawxataynaxa ay chiqapunirakisa jichhaskataynawa nina juysuxa sasinwa kutirantawxataynawa, ukatwa utjaskana ma qhawqhurumpiwa, walpunwa manq'atxa awtxatana qamaqiruxa, may thuqsunitaynaxa qamaqixa ukatxa kuna nina juysyu kuna jani utjkataynati, atapallunaka, ninasankhunaka, achakananaka ukanakampi llupt'atakixataynawa siwa, ukatwa nayaruxa k'arxayituxa achakituxa kawkhitanpachasa sara katxanipunijawa manq'atsa walpunwa awtituxa, saratayna ukatxa katjataynawa ma qalwa ukanxa nukjaskataynaxa achakituxa, qamaqixa aruntataynaxa jilata Riwu kunraki ukhamxa k'arxayistaxa janirakisa kuna juysusa utjkatayntixa, jichhwa juysuskanixa, nayaxa qalwa nukjasisktxa pachawa ch'amakt'anixa jiwasatakixa janiwa askikaniti, jumacha yanapt'askitata sintpunwa qarjitu sasinwa irpkatataynaxa, ukatxa qamaqixa ukanwa nukjaskarakinawa sipi, achakituxa sarawxarakitaynawa, qamaqiruxa qarxarakitaynawa, ukata antutataynawa qalxa. Ukata janiwa kuna qalasa qulumtawxataynatixa, ukataxa wali kulirasisna katxapunijawa sasinwa thaqiri saratayna qamaqixa, ukatwa achakituxa ma pujuwa uñaskataynaxa ukatawa jaqhatataynawa kunsu ukhama k'arxayista janirakisa kuna qalasa kunasa qulumtkitixa, jilata qamaqi kisuwa aka manqhana jalantataski janipuni apsuñjamakiti jumacha apst'asma sataynawa achakituxa qamaqiru, ukata maywa qamaqixa thuquntawataynaxa, qamaqixa jiwat'axataynawa uka manqhanxa sasinwa tukt'ayxixa akiri siwsawixa.

EL ZORRO Y EL RATÓN

Creación colectiva

Un ratoncito estaba construyendo su casa, haciendo un hueco en medio de muchas yerbas. El zorro se acercó y le dijo: “Y tú, ¿qué es lo que estás haciendo, señor Diego?”. El ratón le respondió: “Yo estoy haciendo un hueco profundo, porque se acerca el juicio de fuego, arderemos todos”. Mientras el ratón seguía trabajando, el zorro, preocupado, le dijo: “Y para mí, ¿no podría hacerme un hueco similar? Yo también quiero ponerme a buen recaudo”. “Entonces, te haré un hueco para ti, para que ahí nos cobijemos y nos salvemos”, respondió el ratón. El zorro entró al hueco. Enseguida, el ratón lo tapó con muchas ortigas y cactus, y se fue. Después, al zorro le dio hambre. Pasó un día, dos y tres y no pudo más. Al intentar salir, se dio con las espinas y se dijo: “Ah, en verdad es el juicio de fuego y aún continúa”. Y volvió al interior del hueco. Así es como se quedó unos dos días más. El zorro ya no pudo más con el hambre, gritaba y gritaba, y al no poder aguantar más el hambre, salió volando del hueco diciendo: “Qué importa lo que pase, me saldré a como dé lugar”. Comprobó que no hubo juicio de fuego ni nada y que el hueco había estado tapado con muchas espinas. Y se dijo: “Así que el ratoncito me engañó, iré a buscarlo ahora mismo, lo encontraré y pagaré por haberme hecho morir de hambre”.

El zorro encontró al ratoncito apoyado en una roca. Le dijo: “Señor Diego, cómo me puede engañar de esa manera, no hay juicio de fuego”. “¡No! En serio, habrá juicio, por eso estoy sosteniendo esta roca que está a punto de caerse. Si se cae, el mundo quedará en tinieblas. Así que ayúdame a sostenerla, yo estoy cansado”, le respondió. El ratoncito consiguió que el zorro se quedara junto a la roca sosteniéndola. Luego, se fue enseguida. El zorro sostuvo la roca hasta cansarse; al soltarla, esta no se movía. En ese momento, se fue en busca del ratoncito. “Cómo es posible que el ratoncito me haya engañado otra vez. Lo encontraré, aunque sea lo último que haga”, decía. Al caminar, encontró al ratoncito cerca de un pozo de agua. Le dijo: “¿Por qué me engañaste de esa manera? La roca ni se movía”. “Mire, señor zorro, un queso cayó al fondo de este pozo. Yo no puedo sacarlo. Por favor, sáquelo usted”, le dijo el ratoncito. No era un queso, era el reflejo de la luna llena. Y el zorro, lleno de codicia, se lanzó al interior del pozo y murió.